



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BOISBRIAND

**SÉANCE ORDINAIRE DU 4 AVRIL 2017
À 19 H 30**

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Période de questions des citoyens. (durée de 20 minutes - sujets qui ne sont pas inscrits à l'ordre du jour)

DÉROGATIONS MINEURES

3. **Audition de dérogations mineures** -

A) **Bâtiment principal avec abri d'auto – 3214, rue Brébeuf – Lot 2 504 248 – Zone R-1 426 – Dossier 1702-DM-303** - Décision sur la demande de dérogation mineure visant à réduire les marges latérale, avant et arrière entre le bâtiment principal et la ligne de lot.

- Période de questions;

B) **Bâtiment commercial – 970 à 996, boulevard de la Grande-Allée – Lot 2 106 455 – Zone C-2 259 – Dossier 1702-DM-304** - Décision sur la demande de dérogation mineure visant à réduire la distance entre une case de stationnement et la ligne de rue et de réduire le nombre de cases de stationnement.

- Période de questions;

C) **Bâtiment commercial – 76, chemin de la Grande-Côte – Lot 3 006 938 – Zone C-2 106 – Dossier 1611-DM-299** - Décision sur la demande de dérogation mineure visant à réduire les marges arrière et latérale.

- Période de questions;

PROCÈS-VERBAUX

4. **Procès-verbaux – Séances du conseil** – Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 mars 2017.

RÈGLEMENTS

5. **Adoption de règlements** – Adopter les règlements suivants :

A) Règlement RV-1525-1 modifiant le Règlement RV-1525 par l'ajout d'une partie du chemin de la Côte Sud à la liste des chemins interdits à la circulation des camions et des véhicules-outils.

B) Règlement RV-1609 décrétant l'acquisition de véhicules municipaux et d'équipements pour l'année 2017 et leur financement par emprunt.

C) Règlement RV-1610 prévoyant l'établissement d'une étude de circulation et d'un concept géométrique du chemin de la Grande-Côte et décrétant un emprunt à cette fin.

D) Règlement RV-1613 prévoyant l'établissement de plans et devis pour des travaux au parc Pellerin et décrétant un emprunt à cette fin.

- E) Second Projet de règlement RV-1441-054 modifiant le Règlement RV-1441 sur le zonage en ce qui a trait à l'usage de mini-entrepôt dans les zones I-2 133-1, I-1 409 et I-1 476 et ses dispositions particulières.
- F) Règlement RV-1441-055 modifiant le Règlement RV-1441 sur le zonage par l'exclusion des dispositions des articles 237 à 241 aux zones I-1 404, C-3 405, C-3 406, R-3 407 et R-5 408.
- G) Premier Projet de règlement RV-1441-056 modifiant le Règlement RV-1441 sur le zonage en ce qui a trait à l'aménagement d'une aire de stationnement extérieure pour les courtiers automobiles.
- H) Premier Projet de règlement RV-1441-057 modifiant le Règlement RV-1441 sur le zonage par la création des zones R-1 233-2, P-2 233-3 et P-1 233-4 à même les zones R-1 233 et R-2 233-1 et par l'établissement de leurs dispositions particulières.
- I) Projet de règlement RV-1441-058 modifiant diverses dispositions du Règlement RV-1441 sur le zonage.
6. **Procédures d'enregistrement** – Prendre acte du dépôt par la greffière des certificats attestant de la tenue de la procédure d'enregistrement du 21 mars 2017 pour les règlements suivants :
- Règlement RV-1608 décrétant des travaux de rénovation aux ateliers municipaux et leur financement par emprunt.
- Règlement RV-1612 prévoyant l'acquisition d'équipements et décrétant divers travaux dans les parcs et terrains de jeux pour l'année 2017 et leur financement par emprunt.

AVIS DE MOTION

7. **Avis de motion** – Avis de motion pour l'adoption future des règlements suivants :
- A) Règlement RV-1441-054 modifiant le Règlement RV-1441 sur le zonage en ce qui a trait à l'usage de mini-entrepôt dans les zones I-2 133-1, I-1 409 et I-1 476 et ses dispositions particulières.
- B) Règlement RV-1355-2-11 modifiant le Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie en ce qui a trait à la garde de poules en milieu urbain.
- C) Règlement RV-1497-2 modifiant le Règlement RV-1497 sur la délégation de pouvoir d'autoriser des dépenses, de passer des contrats, sur le contrôle et le suivi budgétaires.
- D) Règlement RV-1614 décrétant l'acquisition d'appareils de protection respiratoire pour le Service de sécurité incendie et son financement par emprunt.
- E) Règlement RV-1615 prévoyant le remplacement d'unités de climatisation à l'aréna et décrétant un emprunt à cette fin.
- F) Règlement RV-1616 prévoyant l'établissement de plans et devis pour des travaux de réfection sur la voie d'accès Curé-Boivin et décrétant un emprunt à cette fin.
- G) Règlement RV-1617 prévoyant l'établissement de plans et devis et d'une étude géotechnique pour des travaux au parc des berges et décrétant un emprunt à cette fin.
- H) Règlement RV-1618 décrétant l'acquisition d'un véhicule électrique pour le Service de sécurité incendie, division prévention incendie et son financement par emprunt.
- I) Règlement RV-1366-4 modifiant le Règlement RV-1366 sur la signalisation routière.

ADMINISTRATION/FINANCES**8. Finances –**

A) Prendre acte du dépôt de la liste des autorisations de dépenses pour la période du 16 février au 15 mars 2017.

B) Prendre acte du dépôt par la trésorière du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 16 février au 15 mars 2017.

C) Accepter la liste des certificats de paiement, telle que préparée par le Service du génie, en date du 21 mars 2017, révisée le 23 mars 2017, montrant un total de 166 192,18 \$ et en autoriser le paiement.

9. Emprunt au fonds de roulement - Autoriser la trésorière de la Ville à emprunter au fonds de roulement les sommes suivantes remboursables sur une période de trois (3) ans, à savoir :

A) 15 000 \$ pour le remplacement d'équipements d'activités sportives pour l'intégration des personnes handicapées, projet 829 004;

B) 35 000 \$ pour la mise à jour des ordinateurs incluant le plan de relève 2017, projet 11908.

10. Appropriation au fonds de parcs, terrains de jeux et espaces naturels - Approprier les sommes suivantes au fonds de parcs, terrains de jeux et espaces naturels, à savoir :

A) 10 000 \$ pour la mise à jour et l'ajout d'éclairage dans les parcs et édifices, projet 799 009B;

B) 25 000 \$ pour la réalisation d'aménagements complémentaires au parc de planche à roulettes, projet 717 001B.

11. Affectations du surplus accumulé –

A) 569 604 \$ pour l'achat d'équipement spécialisé au Service de sécurité incendie;

B) 74 300 \$ pour l'achat de chandail de hockey au Service des loisirs.

SOUSSIONS**12. Soumissions – Services professionnels pour plans et devis ainsi que la surveillance des travaux de mise à niveau du poste de pompage Filion – Contrat 2017-1552 – Règlement RV-1603 - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat au soumissionnaire ayant obtenu le pointage requis.****13. Soumissions – Feux d'artifice – Fête Nationale 2017, 2018 et 2019 – Contrat 2017-1545 - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.****14. Soumissions – Travaux de mise à niveau de la ventilation dans la section garage des ateliers municipaux – Contrat 2017-1553 - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.****15. Soumissions – Travaux de rénovation aux ateliers municipaux – Contrat 2017-1554 – Règlement RV-1608 – Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.****16. Soumissions – Fourniture de pièces pour le système ultraviolet de l'usine d'épuration – Contrat 2017-1555 - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et autoriser le Service du génie à retourner en processus d'appel d'offres.****17. Soumissions – Nettoyage des puisards – Contrat 2017-1556 - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.**

18. **Soumissions – Acquisition d'équipement de stabilisation pour le sauvetage technique – Contrat 2017-1557** - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.
19. **Soumissions – Acquisition d'un ensemble de détecteurs de victimes pour le Service de sécurité incendie – Contrat 2017-1558** - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.
20. **Soumissions – Acquisition d'équipement de désincarcération pour le sauvetage technique au Service de sécurité incendie – Contrat 2017-1559** - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.
21. **Soumissions – Acquisition et installation d'un système de Pyrolance sur un véhicule du Service de sécurité incendie – Contrat 2017-1560** - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.
22. **Soumissions – Acquisition d'un véhicule hybride de marque Ford modèle C Max Energi Hatchback 4 portes SE (P5E) – Contrat 2017-1561** - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions, rejet des soumissions et autoriser le Service de sécurité incendie à retourner en processus d'appel d'offres.
23. **Soumissions – Services professionnels pour les plans et devis ainsi que la surveillance des travaux de réaménagement du parc Pellerin – Contrat 2017-1562 – Règlement RV-1613** - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

24. **Conseil – Désignation du maire suppléant** – Désigner, conformément aux dispositions des articles 56 et 57 de la Loi sur les cités et villes, le maire suppléant à compter du 5 avril 2017 jusqu'à la désignation de son remplaçant.
25. **Détermination des séances ordinaires du conseil pour l'année 2017 – Modification à la résolution 2016-12-634** - Modifier la résolution 2016-12-634, adoptée le 6 décembre 2016, aux fins de reporter la séance ordinaire prévue pour le mardi 15 août 2017 au mardi 22 août 2017 à 19 h 30.
26. **Convention de fiducie – Comité de retraite** - Autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer la convention de fiducie daté du 15 mars 2017 par les nouveaux membres du Comité de retraite.
27. **Signature d'une entente – Tricentris, tri, transformation, sensibilisation – 2017-2022** - Autoriser la signature d'une entente par laquelle la Ville s'engage à demeurer membre de l'organisme Tricentris, tri, transformation, sensibilisation ayant trait au tri des matières recyclables amassées sur le territoire de la Ville, pour une période de cinq (5) ans.
28. **Entretien et maintenance de l'aréna – Proposition de gestion temporaire** – Accepter la proposition de SOGEP inc. du 21 février 2017 pour la gestion temporaire de l'aréna.
29. **Service de premiers répondants niveau 3** –
 - A) **Signature d'une entente avec le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides** – Autoriser la signature d'une entente pour l'implantation d'un service de premiers répondants de niveau 3.
 - B) **Signature d'une entente avec le Service préhospitalier Laurentides-Lanaudière** - Autoriser la signature d'une entente pour l'échange de pièces d'équipement préhospitalier pour une période de cinq (5) ans.
30. **Achats regroupés de micro-ordinateurs, portables et serveurs X86 – Centre de services partagés du Québec (CSPQ)** – Confirmer l'adhésion de la Ville au regroupement d'achats mis en place par le Centre de services partagés du Québec et autoriser la directrice du Service des technologies de l'information à signer tout document donnant effet à la présente.

31. **Fermeture et relocalisation du parc canin Filion** – Fermeture du parc canin Filion à compter du 12 mai 2017 et relocalisation dans un lieu qui demeure à déterminer.
32. **Parc des Berges de la Rivière-des-Mille-Îles** -
- A) Mandat accordé à Éco-Nature pour la construction de passerelles.
- B) **Réalisation des travaux** –
- Entériner la signature par le directeur général de l'annexe B autorisant la réalisation du projet d'infrastructure communautaire le long de la Rivière-des-Mille-Îles et de l'annexe C attestant de la contribution financière de la Ville;
 - Autoriser le directeur général à signer tout document donnant effet à la présente;
 - Désigner l'organisme Éco-Nature pour réaliser ce projet;
 - Autoriser la trésorière à verser les sommes nécessaires pour la réalisation du projet jusqu'à concurrence de la somme maximale de 175 000 \$.
- C) Appropriation au fonds de parcs, terrains de jeux et espaces naturels la somme de 90 800 \$ pour l'aménagement d'une passerelle au parc des Berges.
33. **Travaux d'installation de services municipaux sur la rue Yvonne-Lacroix, tronçon II – Lot 5 813 832** – Autoriser la signature d'un protocole d'entente avec la compagnie 9322-7494 Québec inc.
34. **Renouvellement d'une entente – Contrat de fourniture de services techniques – Atelier du Pro** - Autoriser le renouvellement de l'entente avec Castonguay Sports inc. pour la période du 1^{er} juillet 2017 au 30 juin 2020 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
35. **Travailleur de rue – Signature d'un protocole d'entente** - Reconduire l'entente avec L'Écluse des Laurentides pour les services d'un travailleur de rue sur le territoire de la Ville de Boisbriand pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2017 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
36. **Disposition de biens** – Autoriser le don des chandails de hockey à chacun des joueurs des équipes de l'Association du hockey mineur en guise de souvenir.
37. **Programme de soutien aux municipalités en prévention de la criminalité – Demande d'aide financière** - Mandater la Ville de Sainte-Thérèse à présenter, pour et au nom de la Ville de Boisbriand, membre de la Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville, une demande d'aide financière dans le cadre du Programme de soutien aux municipalités en prévention de la criminalité 2016-2019 du ministère de la Sécurité publique et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
38. **Demande de dérogation au Conseil intermunicipal de transport des Laurentides – Service de taxibus aux aînés** - Demander au Conseil intermunicipal de transport des Laurentides d'accepter les demandes de taxibus des aînés de Boisbriand déjà inscrits au service pour le Centre de jour Chez soi, le mardi 27 juin 2017 vers la Maison du citoyen et Place de la culture pour assister à la fête d'été.
39. **Inscriptions** –
- A) 17^e Conférence annuelle de l'Observatoire international de la démocratie participative de l'Office de consultation publique de Montréal;
- B) Colloque Carrefour action municipale et famille 2017.

ORGANISMES

40. **Adhésions** –
- A) **Tourisme Basses-Laurentides 2017** – Autoriser le renouvellement de l'adhésion au montant de 300 \$ plus taxes applicables pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2017.

B) **Conseil des bassins versants des Mille-Îles – 2017-2018** - Autoriser le renouvellement de l'adhésion au montant de 200 \$ taxes comprises pour la période du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018.

C) **Loisirs-Laurentides 2017-2018** - Autoriser le renouvellement de l'adhésion au montant de 672,60 \$ taxes comprises pour la période du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018.

PLANIFICATION ET URBANISME

41. **Statistiques des permis de construction** – Accuser réception du rapport des statistiques des permis de construction émis au cours du mois de février 2017 montrant un total mensuel de 8 412 389 \$ et un cumulatif de 8 649 289 \$.

42. **Demandes de certificat d'autorisation d'enseignes** –

A) Approbation – Club de billard Micky's – 3070, chemin de la Rivière-Cachée – Zone C-2 430.

B) Approbation – EPTO Geodex – 20845, chemin de la Côte Nord - Zone I-3 482.

C) Approbation – Aubainerie – 2300, boulevard du Faubourg – Zone C-3 403.

43. **Demande de permis** –

A) Approbation – Permis de construction – Projet Les Habitations Trigone – 466 à 478 et 482 à 494, rue Papineau – Zone R-3 126-1.

B) Approbation – Permis d'agrandissement – Maison unifamiliale – 63, chemin de l'Île-de-Mai – Zone R-1 205.

C) Approbation – Permis d'aménagement paysager – Projet Yvonne-Lacroix, Phase I – Zone R-1 303.

44. **Concepts architecturaux** –

A) Approbation – Les Habitations Trigone – Rue Papineau – Zone R-3 126-1.

B) Approbation – Résidence unifamiliale de l'Isle – 85, chemin de l'Île-de-Mai – Zone R-1 205.

RESSOURCES HUMAINES

45. **Engagement de personnel** – Autoriser l'engagement du personnel syndiqué indiqué à la liste préparée par le Service des ressources humaines et de la paie, datées du 27 mars 2017.

46. Communications de la mairesse au public.

47. Communications des conseillers au public.

48. Période de questions (20 minutes) (items reliés aux sujets discutés à l'ordre du jour).

49. Levée de la séance.